

SMLOUVA O SOCIÁLNÍM ZABEZPEČENÍ MEZI ČESKOU REPUBLIKOU A TUNISKOU REPUBLIKOU
CONVENTION ENTRE LA REPUBLIQUE TCHEQUE ET LA REPUBLIQUE TUNISIENNE SUR LA SECURITE SOCIALE

OZNÁMENÍ O POZASTAVENÍ NEBO ZÁNÍKU NÁROKU NA VĚCNÉ DÁVKY
NOTIFICATION DE SUSPENSION OU DE SUPPRESSION DU DROIT AUX PRESTATIONS EN NATURE

Články 12 ,13 odst. 2 a 24 Smlouvy
Článek 7 a článek 14 Správního ujednání
Articles 12 ,13 paragraphe 2 et 24 de la Convention
Article 7 et article 14 de l'Arrangement administratif

Kompetentní instituce vyplní část A formuláře a zašle dvě kopie instituci v místě bydliště, která vyplní část B a vrátí jednu kopii kompetentní instituci.
L'institution compétente remplit la partie A du formulaire et adresse deux exemplaires de celui-ci à l'institution du lieu de résidence qui remplit la partie B et retourne un exemplaire à l'institution compétente.

A. Oznámení / Notification

1	Instituce v místě bydliště či pobytu / Institution du lieu de résidence ou de séjour
1.1	Název / Dénomination.....
1.2	Adresa / Adresse.....

2	Osoba, které se záležitost týká / Personne concernée
2.1	Příjmení / Noms
2.2	Jméno / Prénoms
2.3	Datum narození / Date de naissance.....
2.4	Adresa / Adresse.....
2.5	Identifikační číslo / N° d'identification: v Tuniské republice / en République tunisienne v České republice / en République tchèque

3	<p>Nárok na dávky potvrzený naším formulářem CZ/TN / Le droit à prestations attesté par notre formulaire CZ/TN :</p> <p><input type="checkbox"/> 111 <input type="checkbox"/> 106 <input type="checkbox"/> 112 <input type="checkbox"/> 121 ze dne / du</p> <p>byl pozastaven či zanikl z tohoto důvodu / a été suspendu ou supprimé pour le motif suivant:</p> <p>3.1 <input type="checkbox"/> Osoba uvedená v oddíle č. 2 ukončila své pojištění dne / La personne désignée au cadre n° 2 a cessé d'être assurée à partir du</p>
----------	---

- 3.2 Důchod osoby uvedené v oddíle č. 2 je pozastaven či odňat počínaje dnem / La pension ou la rente de la personne désignée au cadre 2 est suspendue ou supprimée à partir du.....
- 3.3 Osoba u vás registrovaná nežije ve vaší zemi ode dne / La personne inscrite chez vous ne réside plus dans votre pays depuis le
- 3.4 Osoba mající nárok na dávky zemřela dne
Le titulaire du droit à prestations est décédé le
- 3.5 Vyslání osoby uvedené v oddíle č. 2, ve smyslu čl. 9 odst. 1 nebo 2 Smlouvy, skončilo dne / Le détachement de la personne désignée dans le cadre n° 2, dans le sens de l'article 9, par. 1 ou 2 de la Convention, a pris fin le
- 3.6 Jiné důvody / Autres motifs:

4 Příslušná instituce / Institution compétente

- 4.1 Název / Dénomination.....
- 4.2 Adresa / Adresse.....
- 4.3 Razítko / Cachet
- 4.4 Datum / Date
- 4.5 Podpis / Signature

B. Potvrzení o přijetí / Accusé de réception

5

Oznámení uvedené v části A výše jsme obdrželi dne / La notification contenue à la partie A ci-avant nous est parvenue le

6

Poskytování věcných dávek je / Le bénéfice des prestations en nature est

pozastaveno / suspendu zaniklo / supprimé

počínaje dnem / à partir du

7

Instituce v místě bydliště či pobytu / Institution du lieu de résidence ou de séjour

- 7.1 Název / Dénomination.....
- 7.2 Adresa / Adresse.....
- 7.3 Razítko / Cache
- 7.4 Datum / Date
- 7.5 Podpis / Signature